

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu obce Švedlár

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky obce Švedlár („obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Švedlár podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Základ pre podmienený názor

Obec v roku 2011 kúpila budovy, ktoré po zrekonštruovaní mali byť súčasťou priemyselného parku obce. Aj napriek tomu, že budovy neboli v užívaniashopnom stave, obec ich zaradila do užívania a odpisovala. Zostatková cena budov k 31. 12. 2015 je 627 076 EUR. Na ich kúpu obec získala finančný príspevok z Ministerstva hospodárstva SR vo výške 671 385 EUR, ktoré ministerstvo pre porušenie podmienok zmluvy žiada vrátiť. V súčasnosti sú budovy polorozpadnuté, štatutárny orgán neupravil ocenenie budov opravnými položkami, čo predstavuje odklon od účtovných zásad a účtovných metód.

Ak by štatutárny orgán upravil ocenenie budov, účtovná hodnota budov a vlastné imanie by sa znížili o 627 076 EUR.

Obec na základe právoplatných Rozsudkov okresného súdu z rokov 2008 – 2010 bola zaviazaná zaplatiť dlžníkovi okrem istiny aj trovy konania a úroky z omeškania. Úroky z omeškania za predchádzajúce roky vo výške 203 399,20 EUR obec zaúčtovala do nákladov roku 2015. Úroky z omeškania za obdobie od 16. 4. 2015 do 31. 12. 2015 vo výške 29 672,43 EUR neúčtovala.

Obec v roku 2014 vykázala v účtovnej závierke iné pasíva voči Ministerstvu životného prostredia SR vo výške 62 080,85 EUR, pretože spor nebol uzatvorený a obec predpokladala úspech v spore. Definitívnym Rozhodnutím Ministerstvo životného prostredia SR z 20. 4. 2015 je obec povinná finančné prostriedky Ministerstvu životného prostredia SR vrátiť. Záväzok bol zaúčtovaný na nevysporiadaný výsledok hospodárenia namiesto nákladov.

Ak by bola obec účtovala opravnú položku k budovám, zaúčtovala úroky z omeškania za predchádzajúce roky na nevysporiadaný výsledok minulých rokov zaúčtovala do nákladov úroky vo výške 29 672 EUR a záväzok voči Ministerstvu životného prostredia SR, hodnota majetku by bola nižšia o 627 076 EUR, strata obce by bola nižšia o 111 645,92 EUR, nevysporiadaný výsledok hospodárenia nižší o 768 394,35 EUR a záväzky vyššie o 29 672,43 EUR.

Podmienený názor

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočností, uvedených v odseku Základ pre podmienený názor, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Švedlár k 31. decembru 2015 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor, upozorňujem na informácie uvedené v Čl. VII. a X. Poznámok účtovnej závierky. Obec vedie súdny spor s Ministerstvom hospodárstva SR o zaplatenie 671 385 EUR. Obec predpokladá, že súdny spor vyhrá.

Ministerstvo financií Slovenskej republiky rozhodlo o zavedení nútenej správy obce od 1. júna 2015.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Švedlár zostavila upravený rozpočet schodkový a tým porušila § 10 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách.

23. septembra 2016

Levočská Dolina, Slovenská republika



Ing. Veronika Kutková
Audítor SKAU
č. licencie 142
Levočská Dolina 10
054 01 Levoča